



PEKELILING PELABUHAN BIL. 13/2025
PORT CIRCULAR NO. 13/2025

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH TIMUR
FROM : DIRECTOR OF MARINE EASTERN REGION

KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN
TO : SHIPPING COMMUNITIES

TARIKH : 18hb Ogos 2025
DATED : 18th August 2025

CARTA BERKAITAN : MAL 6441
RELEVANT CHART : MAL 6441

PEMAKLUMAN LATIHAN MELAWAN
TUMPAHAN MINYAK "EX-TAMBAN" DI
PELABUHAN KERTEH PADA 20 OGOS 2025

Adalah dimaklumkan bahawa satu sesi Latihan Melawan Tumpahan Minyak "EX-TAMBAN" akan diadakan di dalam Had Pelabuhan Kerteh pada 20 Ogos 2025. Butiran maklumat adalah seperti berikut:-

Tarikh : 20 Ogos 2025 (Rabu)
Masa : 8.00 pagi hingga 2.00 petang
Kapal terlibat : 1. MV Saiph
2. MV Sirius
3. Bot Perkasa 34
4. Bot Perkasa 49
5. OSV Bima Lapan

Kawasan Latihan (Rujuk Lampiran) :
Titik 1 : Lat : 04° 35.130' U, Long : 103° 27.892' T
Titik 2 : Lat : 04° 28.120' U, Long : 103° 28.040' T
Titik 3 : Lat : 04° 34.820' U, Long : 103° 28.130' T
Titik 4 : Lat : 04° 34.880' U, Long : 103° 27.270' T
Titik 5 : Lat : 04° 35.030' U, Long : 103° 27.581' T

Semua vesel yang berhampiran adalah dinasihatkan belayar dengan berhati-hati, mengekalkan pengawasan yang rapi, dan memastikan jarak dengan kelajuan yang selamat apabila melalui kawasan tersebut.

NOTIFICATION OF OIL SPILL RESPONSE
EXERCISE "EX-TAMBAN" AT KERTEH PORT
ON 20 AUGUST 2025

This is to inform that an Oil Spill Response Exercise "EX-TAMBAN" will be held within the Kerteh Port Limits on 20 August 2025. The details are as follows:-

Date : 20 August 2025 (Wednesday)
Time : 8.00 a.m. to 2.00 p.m.
Vessels involved : 1. MV Saiph
2. MV Sirius
3. Bot Perkasa 34
4. Bot Perkasa 49
5. OSV Bima Lapan

Exercise Area (Refer to Attachment):
Point 1 : Lat 04° 35.130' N, Long 103° 27.892' E
Point 2 : Lat 04° 28.120' N, Long 103° 28.040' E
Point 3 : Lat 04° 34.820' N, Long 103° 28.130' E
Point 4 : Lat 04° 34.880' N, Long 103° 27.270' E
Point 5 : Lat 04° 35.030' N, Long 103° 27.581' E

All vessels in the vicinity are advised to navigate with caution, maintain a proper lookout, and ensure a safe speed and distance when passing through the area

(MOHD HISYAMUDIN BIN ISMAIL)
b/p Pengarah Laut,
Jabatan Laut Malaysia Wilayah Timur.
for Director of Marine,
Malaysia Marine Department Eastern Region

PEKELILING PELABUHAN BIL. 13/2025
PORT CIRCULAR NO. 13/2025

Lampiran / Attachment

